

# ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸੰਦੇਸ਼

**Kia ora** (ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ), ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ 'ਚ ਤੁਹਾਡਾ  
ਸੁਆਗਤ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਪਹੁੰਚਣ ਦੇ ਇੱਕ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ  
ਬੀਮਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਜਿੰਨੀ ਛੇਤੀ ਸੰਭਵ ਹੋ  
ਸਕੇ ਡਾਕਟਰੀ ਸਲਾਹ ਲਵੋ।

ਮੁਫ਼ਤ ਹੇਲਥਲਾਈਨ ਲਈ **0800 611 116** ਉਤੇ  
ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਵੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਿੱਛੇ  
ਜਿਹੇ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਆਏ ਹੋ ਆਏ ਹੋ।



Punjabi

New Zealand Government



ਅਗਸਤ 2014 HP 5973

ਸਿਹਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਤਾਪਮਾਨ 38° ਸੈਲਸੀਅਸ ਜਾਂ ਵੱਧ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਨਿਮਨਲਿਖਤ ਲੱਛਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੋ:

- ਲਗਾਤਾਰ ਖੰਘ
- ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਔਖ
- ਲਗਾਤਾਰ ਦਸਤ
- ਲਗਾਤਾਰ ਉਲਟੀਆਂ
- ਚਮੜੀ 'ਤੇ ਧੱਫੜ
- ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਸੱਟ ਦੇ ਨੀਲ ਪੈਣਾ ਜਾਂ ਖੂਨ ਨਿੱਕਲਣਾ
- ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਠੀਕਠਾਕ ਨਾ ਜਾਪਣਾ
- ਭੰਬਲਭੂਸਾ

Free health advice  
when you need it.



**Healthline**  
0800 611 116